

THE MASS MEDIAS

I- Vocabulary :

1- La presse écrite :

- the press : la presse
- a newsagent : un marchand de journaux
- a daily (newspaper) : un quotidien
- *a weekly magazine* : *un hebdomadaire*
- the tabloids : la presse à sensations
- the news : les informations
- a news item : une nouvelle
- the headlines : les gros titres

Example : The stars' love affairs often make the headlines. Les aventures amoureuses des célébrités défraient souvent la chronique.

- to investigate : enquêter
- to inform : informer

Example : The role of the press is threefold: to investigate, to inform and to air opinions. La presse a trois missions : enquêter, informer et émettre un avis.

- to review : faire la critique de ; to have a good / bad review : avoir bonne/ mauvaise presse.

Example : Woody Allen's latest movie didn't have a very good review. Le dernier film de Woody Allen n'a pas eu très bonne presse.

- freedom of the press : la liberté de la presse
- censorship : la censure
- to be subject to censorship : être soumis à la censure

2- La télévision :

- to watch television : regarder la télévision
- to turn on / to shut off TV : allumer / éteindre la television

- the remote control : la télécommande
- a TV guide : un magazine de télévision
- a channel : une chaîne ; to switch channels : changer de chaîne ; a channel jumper : un zappeur
- a program : une émission
- to carry live : retransmettre en direct

Example : Very few programmes are carried live. Très peu d'émissions sont retransmises en direct.

- the anchorman : le présentateur du journal télévisé
- a newscast : un flash d'information
- a news magazine : un magazine d'actualités
- a running commentary : un reportage
- a sports broadcast : un reportage sportif
- the weather forecast : le bulletin météo
- a documentary film : un documentaire
- a soap opera : un feuilleton
- a variety show : une émission de variétés
- to make entertainment available : fournir des distractions

Example : One has to admit that television makes entertainment available for everyone. Il faut reconnaître que la télévision fournit à tous des distractions.

- to influence public opinion : influencer l'opinion publique
- to brainwash : abrutir

Example : Reality shows are brainwashing. Les émissions de télé-réalité sont abrutissantes.

- to be glued to : être collé à.

Example : Oliver spends his weekends either glued to his computer screen or to that of the television! Oliver passe ses week-ends collé à son écran d'ordinateur ou à celui de la télévision !

3- La publicité :

- advertising : la publicité ; to advertise for : faire de la publicité pour
- an advertisement : une publicité ; an advertising campaign : une campagne de publicité

- to promote : promouvoir
- a target : une cible

- to create needs : créer des besoins